

Brüssel, 14. jaanuar 2021
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0002(NLE)

5278/21
ADD 1

UD 6
CID 1
PREP-BXT 2
TRANS 16
UK 12

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	13. jaanuar 2021
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2021) 6 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ELi-CTC ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2021) 6 final.

Lisatud: COM(2021) 6 final

Brüssel, 13.1.2021
COM(2021) 6 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel 20. mai 1987. aasta
ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ELi-CTC ühiskomitees seoses
kõnealuse konventsiooni muudatustega**

EELNÕU
20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ELi-CTC
ühiskomitee OTSUS nr .../2021,
[päev. kuu] 2021,
millega muudetakse kõnealuse konventsiooni I ja III liidet

ELi-CTC ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni, eriti selle artikli 15 lõike 3 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni¹ (edaspidi „konventsioon“) artikli 15 lõike 3 punkti a kohaselt võtab konventsiooniga moodustatud ühiskomitee oma otsusega vastu konventsiooni liidete muudatusi.
- (2) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/2447² artiklit 311, milles on sätestatud taotlus tollivõla sissenõudmise üleviimiseks, on muudetud³. Uute lõigete 3 ja 4 kohaselt peaks juhul, kui transiitveoga seotud riigi tolliasutus saab tõendeid selle kohta, et tollivõla põhjustanud sündmused toimusid tema territooriumil, saatma lähteriigi tolliasutusele taotluse anda talle üle vastutus sissenõudmisprotseduuri alustamise eest. Lähteriik peaks teatava ajavahemiku jooksul kinnitama, et ta annab sissenõudmisprotseduuri alustamise pädevuse seda palunud tolliasutusele. Seetõttu tuleks konventsiooni I liite artiklit 50, mis kajastab komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/2447 artiklit 311, vastavalt muuta.
- (3) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/2447 lisa 72-04, milles kirjeldatakse talitluspidevuse protseduuri liidu transiidi korral, on muudetud⁴ ja seda kohaldatakse alates 30. juunist 2020. Vastavalt III peatüki muudetud punktile 19.3 on rakendusmääruse (EL) 2015/2447 lisa 72-04 sätestatud paber kandjal üldtagatise sertifikaatide ja tagatise esitamisest vabastamise sertifikaatide kehtivusaega pikendatud, et võimaldada transiidi talitluspidevuse protseduuri suuremat paindlikkust ning vähendada tolliasutuste formaalsusi ja kulusid. Seetõttu tuleks konventsiooni I liite artiklit 79 ja konventsiooni I liite II lisa III peatüki punkti 19.3, mis kajastab üldnimetatud rakendusmääruse lisa 72-04 I osa III peatüki punkti 19.3, vastavalt

¹ EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2.

² Komisjoni 24. novembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/2447, millega nähakse ette Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse tolliseadustik) teatavate sätete üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 343, 29.12.2015, lk 558).

³ Komisjoni 10. septembri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/1394, millega muudetakse ja parandatakse rakendusmäärust (EL) 2015/2447 vabasse ringlusse lubamise järelevalve ja liidu tolliterritooriumilt väljumise suhtes kohaldatavate teatavate eeskirjade osas (ELT L 234, 11.9.2019, lk 1).

⁴ Komisjoni 29. juuni 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/893, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2015/2447, millega nähakse ette Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse liidu tolliseadustik) teatavate sätete üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 206, 30.6.2020, lk 8).

muuta. Seda muudatust tuleks samuti kohaldada alates 30. juunist 2020, et tagada käendajatele liidu tollialaste õigusaktide ja konventsiooni alusel võrdsed tingimused.

- (4) Käendaja kohustuste vormid on esitatud konventsiooni III liite C1, C2, C4, C5 ja C6 lisas. Nendes vormides on loetletud liidu liikmesriigid ja teised konventsiooniosaliselised. ELi-CTC ühiskomitee otsusega nr 2/2018⁵ jäetakse välja viited Ühendkuningriigile kui liidu liikmesriigile ning lisatakse viide Ühendkuningriigile kui ühistransiidiprotseduuri riigile alates kuupäevast, mil jõustub Ühendkuningriigi ühinemine eraldi konventsiooniosalisena. Samas tuleks lisaks sellele Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokoll⁶ kohaldamise tulemusena kanda Põhja-Iirimaa liidu transiitvedude loetellu viisil, mis näitab, et ELi liikmesriikides kehtiv mis tahes tagatis peab kehtima ka Põhja-Iirimaaal.
- (5) Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokoll⁷ kohaldamise tulemusena ja kooskõlas määruse (EÜ) nr 471/2009⁷ artikli 5 lõikega 2 kehtestati uus kood „XI“⁸, et eristada Põhja-Iirimaa ülejäänud Ühendkuningriigist. Konventsiooni III liite A2 ja B1 lisas määratletud riigikoodide kasutamist tuleks vastavalt muuta.
- (6) Selleks et tagada uue koodi „XI“ nõuetekohane kohaldamine, peaksid kõik konventsiooni viited, mis on seotud riigikoodide kasutamisega, viitama konventsiooni III liite A2 või B1 lisale.
- (7) ELi-CTC ühiskomitee otsus nr 2/2018 jõustub 1. jaanuaril 2021 pärast seda, kui ELi-CTC ühiskomitee otsus nr 1/2019⁹ jõustus 4. detsembril 2019. Otsusega nr 1/2019 lisati konventsiooni III liite C1, C2, C4, C5 ja C6 lisas esitatud käendaja kohustuste vormidele uus nimi „Põhja-Makedoonia Vabariik“ ning otsusega nr 2/2018 võeti C1, C2 ja C4 lisas ekslikult kasutusele taas vana nimi „endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik“. Seetõttu tuleks kõnealustes vormides võtta uuesti kasutusele uus nimi „Põhja-Makedoonia Vabariik“.

Konventsiooni tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

- (1) Konventsiooni I liidet muudetakse vastavalt käesoleva otsuse A lisale.
- (2) Konventsiooni III liidet muudetakse vastavalt käesoleva otsuse B lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

A lisa punkte 2 ja 3 kohaldatakse alates 30. juunist 2020.

⁵ ELT L 317, 14.12.2018, lk 48.

⁶ Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokoll (ELT L 29, 31.1.2020, lk 102).

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 471/2009, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1172/95 (ELT L 152, 16.6.2009, lk 23).

⁸ Komisjoni 12. oktoobri 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/1470, mis käsitleb riikide ja territooriumide nomenklatuuri Euroopa rahvusvahelise kaubavahetuse statistika jaoks ja geograafilist jaotust muu ettevõtlusstatistika jaoks (ELT L 334, 13.10.2020, lk 2).

⁹ ELT L 103, 3.4.2020, lk 47.

B lisa punkte 1–4 kohaldatakse alates päevast, mil Ühendkuningriik ühineb konventsiooniga konventsiooniosalisena.

[koht]

*Ühiskomitee nimel
eesistuja*

A lisa

Konventsiooni I liidet muudetakse järgmiselt.

(1) Artiklisse 50 lisatakse lõiked 3 ja 4:

„3. Kui ühistransiidiprotseduuriga seotud riigi tolliasutus saab enne artikli 114 lõike 2 punktis a osutatud tähtaja möödumist tõendeid selle kohta, et koht, kus võla põhjustanud sündmused toimusid, asub tema territooriumil, saadab see tolliasutus viivitamata ja igal juhul nimetatud tähtaja jooksul lähteriigi tolliasutusele nõuetekohaselt põhjendatud taotluse anda vastutus sissenõudmisprotseduuri alustamise eest üle taotluse esitanud tolliasutusele.

4. Lähteriigi tolliasutus kinnitab lõike 3 kohaselt esitatud taotluse kättesaamist ja teavitab taotluse esitanud tolliasutust 28 päeva jooksul alates taotluse saatmise kuupäevast, kas ta on nõus selle rahuldama ja andma taotluse esitanud tolliasutusele üle vastutuse sissenõudmisprotseduuri alustamise eest.“

(2) Artiklis 79

(a) asendatakse lõige 2 järgmisega:

„2. Üldtagatise sertifikaadi või tagatisest vabastamise sertifikaadi kehtivusaeg on kuni viis aastat. Tagatistolliasutus võib kõnealust tähtaega üks kord pikendada kuni viie aasta võrra.“;

(b) lisatakse lõike 2 järele lõiked 3 ja 4:

„3. Kui sertifikaadi kehtivusaja jooksul teatatakse tagatistolliasutusele, et sertifikaat ei ole arvukate muudatuste tulemusel piisavalt loetav ja lähtetolliasutus võib selle tagasi lükata, tunnistab tagatistolliasutus sertifikaadi kehtetuks ja annab vajadusel korral välja uue sertifikaadi.

4. Sertifikaadid, mille kehtivusaeg on kaks aastat, jäävad kehtima. Tagatistolliasutus võib nende kehtivusaega teist korda pikendada kuni viie aasta võrra.“

(3) II lisa III peatüki punkt 19.3 asendatakse järgmisega:

„19.3. Üldtagatise sertifikaadi või tagatisest vabastamise sertifikaadi kehtivusaeg on kuni viis aastat. Tagatistolliasutus võib kõnealust tähtaega üks kord pikendada kuni viie aasta võrra.

Kui sertifikaadi kehtivusaja jooksul teatatakse tagatistolliasutusele, et sertifikaat ei ole arvukate muudatuste tulemusel piisavalt loetav ja lähtetolliasutus võib selle tagasi lükata, tunnistab tagatistolliasutus sertifikaadi kehtetuks ja annab vajadusel korral välja uue sertifikaadi.

Sertifikaadid, mille kehtivusaeg on kaks aastat, jäävad kehtima. Tagatistolliasutus võib nende kehtivusaega teist korda pikendada kuni viie aasta võrra.“

B lisa

Konventsiooni III liidet muudetakse järgmiselt.

- (1) A1 lisa II jaotise II peatüki punktis B „Transiidideklaratsioonis esitatavad andmed“ asendatakse punkti „TAGATISE VIIDE“ välja 2 sisus tekst „(ISO kahetäheline riigikood)“ järgmisega:
„(A2 lisa esitatud riigikood)“.
- (2) A2 lisa punktile 1 lisatakse järgmine lause:
„Koodi „XI“ kasutatakse Põhja-Iirimaa puhul.“
- (3) A4 lisa punktis 1 asendatakse välja 2 sisus tekst „(ISO kahetäheline riigikood)“ järgmisega:
„(A2 lisa esitatud riigikood)“.
- (4) B1 lisa lahtrit 51 muudetakse järgmiselt:
 - (a) tekst „GB Ühendkuningriik“ asendatakse tekstiga
„GB Ühendkuningriik (välja arvatud Põhja-Iirimaa)“;
 - (b) loetellu lisatakse järgmine punkt:
„XI Põhja-Iirimaa“.
- (5) C1 lisa punkti 1 muudetakse järgmiselt:
 - (a) tekst „endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi“ asendatakse tekstiga „Põhja-Makedoonia Vabariigi“;
 - (b) tekstile „Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik³“ lisatakse enne lõpumärkust 3 lõpumärkus 3a, mis sisaldab järgmist teksti:
„Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokollile käsitatakse Põhja-Iirimaaad kõnealuse tagatise kohaldamisel Euroopa Liidu osana. Seetõttu teatab Euroopa Liidu tolliterritooriumil asuv käendaja oma ametliku aadressi või nimetab oma esindaja Põhja-Iirimaa, kui tagatist võib seal kasutada. Kui ühistransiidi kontekstis antakse tagatis Euroopa Liidus ja Ühendkuningriigis, võib üksainus ametlik aadress või nimetatud esindaja Ühendkuningriigis hõlmata kõiki Ühendkuningriigi osi, sealhulgas Põhja-Iirimaa.“
- (6) C2 lisa punkti 1 muudetakse järgmiselt:
 - (a) tekst „endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi“ asendatakse tekstiga „Põhja-Makedoonia Vabariigi“;
 - (b) tekstile „Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik“ lisatakse lõpumärkus 2a, mis sisaldab järgmist teksti:
„Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokollile käsitatakse Põhja-Iirimaaad kõnealuse tagatise kohaldamisel Euroopa Liidu osana. Seetõttu teatab Euroopa Liidu tolliterritooriumil asuv käendaja oma ametliku aadressi või nimetab oma esindaja Põhja-Iirimaa, kui tagatist võib seal kasutada. Kui ühistransiidi kontekstis antakse tagatis Euroopa Liidus ja Ühendkuningriigis, võib üksainus ametlik aadress või nimetatud esindaja Ühendkuningriigis hõlmata kõiki Ühendkuningriigi osi, sealhulgas Põhja-Iirimaa.“
- (7) C4 lisa punkti 1 muudetakse järgmiselt:

- (a) tekst „endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi“ asendatakse tekstiga „Põhja-Makedoonia Vabariigi“;
- (b) tekstile „Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik³“ lisatakse enne lõpumärkust 3 lõpumärkus 3a, mis sisaldab järgmist teksti:

„Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokollile käsitatakse Põhja-Iirimaad kõnealuse tagatise kohaldamisel Euroopa Liidu osana. Seetõttu teatab Euroopa Liidu tolliterritooriumil asuv käendaja oma ametliku aadressi või nimetab oma esindaja Põhja-Iirimaal, kui tagatist võib seal kasutada. Kui ühistransiidi kontekstis antakse tagatis Euroopa Liidus ja Ühendkuningriigis, võib üksainus ametlik aadress või nimetatud esindaja Ühendkuningriigis hõlmata kõiki Ühendkuningriigi osi, sealhulgas Põhja-Iirimaad.“

(8) C5 lisa 7. rida muudetakse järgmiselt:

- (1) tekstile „Ühendkuningriik“ lisatakse joonealune märkus „**“, mis sisaldab järgmist teksti:
- (2) „** Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokollile tuleks Põhja-Iirimaad käsitada kõnealuse tagatise kohaldamisel Euroopa Liidu osana.“

(9) C6 lisa 6. rida muudetakse järgmiselt:

- (1) tekstile „Ühendkuningriik“ lisatakse joonealune märkus „**“, mis sisaldab järgmist teksti:
- (2) „** Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokollile tuleks Põhja-Iirimaad käsitada kõnealuse tagatise kohaldamisel Euroopa Liidu osana.“